

DESTINATIONS SOLEIL



PLAISIRS D'HIVER

Cahier publireportage
Le 10 novembre 2005

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

Détenteur d'un permis du Québec.



VOYAGES
ESCAPE 2000

En moyenne
9 navettes
par jour

GRANBY 740, rue Principale • 450 776-4446

SHERBROOKE 46, rue King Est • 563-5344

COATICOOK 59, rue Child • 849-3745

LAC MEGANTIC 5255, rue Frontenac • 563-8658

MAGOG 101, rue du Moulin • 847-4717

THEYFORD MINES 1186, rue Notre-Dame • 418 332-3222

HEURES D'OUVERTURE:
Lun., mar. et mer.: 9h à 17h
Jeu. et ven.: 9h à 18h 30
Sam.: 10h à 15h

Transport **GRATUIT**
à l'aéroport P.-É Trudeau*



Voyagez en groupe et **ÉPARGNEZ**

Club amigo
Rancho Luna
Départ 29 décembre 2005

2 SEMAINES **1 385\$**
tout inclus

Formule club
Directement sur la plage

Exclusif aux clients de Voyage Escapade 2000

Villa Cayo Coco
Départ le 13 janvier 2005

1 SEMAINE **1 165\$**
par personne

Formule club
Plage privée

*Plusieurs voyages
de groupes à tarif
avantageux.
INFORMEZ-VOUS!

www.ve2000.com • 1-877-438-2726

210433V

10

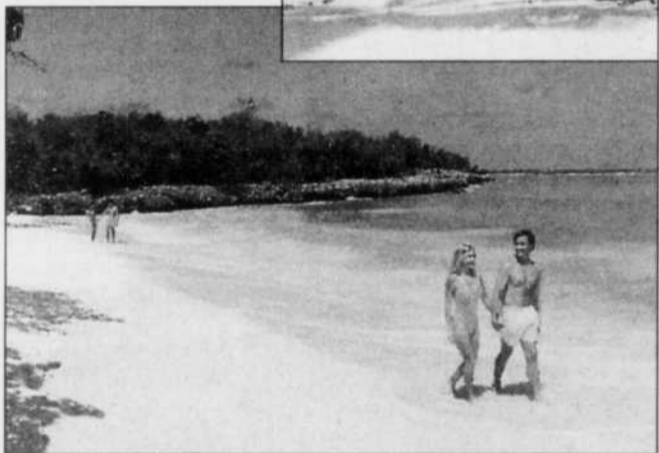
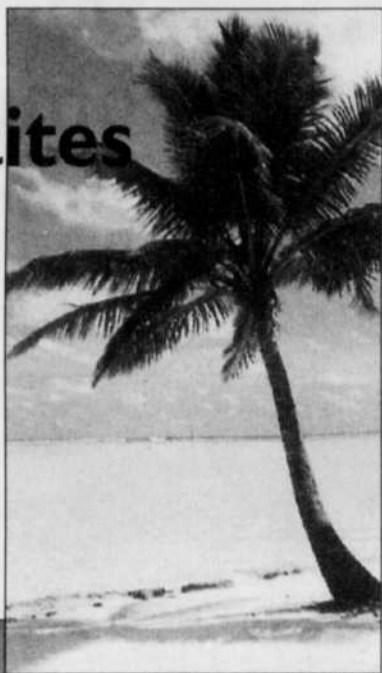
10

10

Cuba et ses plages incroyablement parfaites

Cuba est le lieu de prédilection des mordus de plages incroyablement parfaites, de panoramas captivants et de culture latine sensuelle. Trouvez votre oasis privée, sur la plage mondialement connue de Varadero. Suivez les traces d'Hemingway et explorez certaines de ses vieilles habitations à Cayo Coco et à Cayo Guillermo. Découvrez des cavernes, des rivières et des chutes à Holguin ou laissez s'écouler les grains du sablier sur les plages de sable blanc de Cayo Largo. Peu importe où vous transporte votre esprit, il y a un nombre illimité de plages et de sports nautiques qui vous attendent. Vivez un chapitre du livre *Le Vieil Homme et la mer* en faisant une excursion en bateau ou en catamaran. Visitez les trésors naturels de Cuba tels les Jardines de la Reina, une chaîne d'îles virginales où le balbuzard pêcheur, le pélican et le héron (pour ne nommer qu'eux) abondent.

Sentez le cœur et l'âme de Cuba dans les rues de la Havane. C'est le monde du Buena Vista Social Club, avec son jazz latin, ses voix mélodieuses et ses cigares roulés à la main. De jour comme de nuit, la vieille Havane enchante les visiteurs avec son mélange éclectique d'édifices art déco et coloniaux espagnols. Faites un saut à la fameuse boîte de nuit Tropicana avec son extravagante salle de bal extérieure ou promenez-vous le long de l'Avenida de Malecon, la route qui longe le bord de l'eau animé de la ville. Peu importe où vous allez à Cuba, prenez le temps de savourer les petits plaisirs. Le goût du rhum et de la menthe fraîche dans un Mojito parfait. Les joies de se baigner dans l'eau d'une plage déserte. Une promenade au coucher du soleil et une danse à minuit. À tout moment, Cuba éveille les sens et apaise l'âme.



Aruba: l'île heureuse

Aruba possède un charme pittoresque allié à une vie trépidante. Située dans les Antilles du Sud à une trentaine de kilomètres au nord du Venezuela, Aruba est une île tout d'un bloc, facile à explorer. Des plages de sable blanc pareil à du sucre fin ourlent la côte sud sur des kilomètres. Si vous préférez un paysage totalement différent et spectaculaire, dirigez-vous vers la côte nord qui est d'une âpre beauté. Des vagues impétueuses ont façonné un pont naturel en roche de corail et les divi-divi, arbres caractéristiques de l'île, y poussent bien.

Les alizés qui soufflent en permanence sur Aruba en font un paradis pour les amateurs de surf tandis que les eaux calmes et cristallines de la côte méridionale sont idéales pour faire de la plongée sous-marine et de surface. Voile, ski nautique et pêche en haute mer sont aussi au programme.



Les amateurs d'activités requérant moins d'efforts n'ont que l'embaras du choix. Oranjestad, la capitale, tient du conte de fée avec ses bâtiments aux teintes pastel de style néerlandais et abonde en boutiques hors taxe. Aller au restaurant est toute une aventure que ce soit à bord d'une péniche, dans une imposante demeure ou dans un moulin à vent authentique du XVIIe siècle. Et bien sûr, les casinos scintillants d'Aruba, renommés parmi les plus animés des Antilles, vous attendent.

Les golfeurs pourront disputer une partie au «Tierra del Sol», un parcours de 18 trous conçu par Robert Trent Jones. Situé à moins de 20 minutes de tous les hôtels, le parcours offre également un restaurant gourmet, un bar, une piscine, un centre de santé et un court de tennis.

Nos promotions d'hiver sont présentement en vigueur!

Voyages Granby Inc.



Économisez 150 \$ par couple et recevez une prime-cadeau à l'achat de l'un de nos Forfaits-Privilèges

Venez rencontrer notre personnel pour plus d'information



Le personnel de Voyages Granby, de gauche à droite : Peter Hope, Lucie Desparts, Bob Averill, Heather Johnston-Main, Lucie Coupal, Annie Prémont, Claire Babineau et Kathy Hope.

25 ans de plaisir à vous servir!

26 novembre: Soirée 25^e de «La Guymanie»

11 février: **JAMAÏQUE • RIU NÉGRIL 5***

IMBATTABLE!

• 1 semaine 2159\$, 2 sem. sur demande

places très limitées / vol direct de Sky Service

➔ Informez-vous!! ➔

PÂQUES : New York 3 1/2 jours

24 JUIN : Hampton Beach 3 jours

SEPTEMBRE : Maroc Exclusif 13 jours

NOVEMBRE : Groupe Surprise...

SPÉCIAUX D-7, CROISIÈRE, EUROPE.

clubvoyages[™]

Trans-Monde

Détenteur d'un permis du Québec

LA GUYMANIE
VIVE les VACANCES...
Cell.: 372-6844
263-7100



Guy Choquette
Conseiller en voyages
293197V

*Fond d'indemnisation de l'OPC de 3,50\$ sur 1 000\$ en sus.

PLAISIRS D'HIVER

La Barbade: beauté et harmonie des Antilles

Visitez la Barbade et découvrez un sentiment d'harmonie totale. Connue sous l'appellation de «petite Angleterre», cette délicieuse petite île s'enorgueillit d'avoir le mélange parfait de culture, de soleil et de plaisir. C'est la seule île de la mer de Corail dont toutes les plages sont recouvertes de sable blanc, parfaites pour lézarder sous le chaud soleil des Antilles tout en se laissant rafraîchir par les alizés juste assez doux pour être confortables. Si vous adorez les sports nautiques,



vous serez ravi des choix dont vous disposerez: plongée en apnée, paravoile, ski nautique, planche à voile, kayak, parasurf etc. Retrouvez le charme d'influence britannique classique atténué par l'art de vivre convivial et détendu de la Barbade dans les matchs de polo, l'architecture coloniale et les goûters dinatoires.

Au cours de votre séjour, assurez-vous de visiter quelques-unes des sept merveilles de la Barbade reconnues mondialement, y compris des cavernes et lacs souterrains issus d'une ancienne activité volcanique et une sucrerie historique, encore intacte aujourd'hui, construite il y a des centaines d'années à partir de rochers, de blancs d'œufs et de poussière de corail. De plus, il y a une foule d'activités tout au long de l'année dont des festivals et des événements époustouflants tels le festival de jazz de la Barbade du mois de janvier et le festival de courses de yachts qui commence à l'hiver pour se terminer à la fin juillet. Des tournois de golf sont organisés tout au long de l'année sur des terrains de renommée mondiale, et les cuisines et les cultures barbadiennes et internationales sont célébrées lors de l'inoubliable festival «Eat! Drink! Barbados!» qui a lieu d'octobre à novembre.

Un groupe ? On s'en fait une spécialité!

Départ de groupe garanti
et accompagné

Calendrier en cours

Cyclotourisme à Cuba

2 décembre au 9 décembre 2005

Myanmar-Cambodge-Laos

20 janvier au 7 février 2006

Riviera maya

28 janvier au 11 février 2006

Croisière Caraïbes du Sud

30 janvier au 13 février 2006

13 février au 27 février 2006

27 février au 13 mars 2006

6 mars au 20 mars 2006

Thaïlande, Singapour Bali, Hong Kong

7 février au 28 février 2006

La Sicile

7 février au 7 mars 2006

7 mars au 4 avril 2006

4 avril au 25 avril 2006

Thaïlande

25 février au 14 mars 2006

La Côte d'Azur en séjour

18 mars au 10 avril 2006

Autriche (l'année Mozart)

13 mai au 27 mai 2006

Vignobles de France

12 août au 26 août 2006

Renseignez-vous sur nos projets futurs

clubvoyages[™]
Princesse

372-4444

686, rue Principale, Granby

Détenteur d'un permis du Québec

En Floride, le Walt Disney World Resort: Une escapade magique!

L'univers de Disney est aussi vaste que l'imaginaire avec ses quatre célèbres parcs thématiques, ses parcs aquatiques offrant du plaisir à profusion et ses secteurs de divertissement de classe mondiale. Ajoutez les hôtels Disney plus originaux les uns que les autres qui satisfont tous les goûts et respectent tous les budgets et vous voilà prêt à profiter de vacances vraiment magiques. Les hôtels sont parfaitement situés au milieu de la magie, la variété proposée est stupéfiante, le plaisir est gigantesque et les souvenirs seront inoubliables.

Magic Kingdom

Ici, toute la fantaisie des livres d'histoires devient une réalité quotidienne. Rendez-vous au château de Cendrillon, rencontrez les personnages bien-aimés de Disney et voyagez au cœur de sept contrées fantastiques au rythme d'un défilé enchanteur, d'attractions renversantes, d'un feu d'artifice, etc. Laissez-vous ouvrir devant vous les portes du fantastique royaume animé de Mickey Mouse, *Mickey's PhilharMagic!* Pour vivre des sensations fortes à haute vitesse, ne manquez pas les trois montagnes les plus célèbres de la Floride: *Splash Mountain*, *Big Thunder Mountain Railroad* et *Space Mountain*.

Disney MGM Studios

Appréciez tout le glamour, l'exubérance et les émotions fortes de l'univers du spectacle. Devenez la vedette d'une journée au cœur de la magie du «show business» et découvrez des attractions palpitantes, des spectacles de style Broadway et toute la frénésie de l'arrière-scène. Faites le grand saut de 15 étages du haut de l'attraction *The Twilight Zone Tower of Terror*. Dépassez toutes les limites à bord de *Rock n' Roller Coaster*. Ensuite, soyez au rendez-vous pour la spectaculaire apogée de la journée - *Fantasmic!* - un somptueux spectacle nocturne réunissant les lasers, lumières, effets pyrotechniques et fontaines dansantes au rythme de vos airs de Disney préférés.

Epcot

Découvrez les merveilles de la technologie et explorez les cultures de notre monde. À *Future World*, expérimentez dès aujourd'hui la technologie de demain! Expérimentez la toute nouvelle attraction *Mission Space*. Avec le soutien d'astronautes, de conseillers de la NASA et de scientifiques, préparez-vous à décoller et à être propulsé dans une course folle à travers l'espace. Les émotions fortes se poursuivent à *Test Track* lorsque vient le moment



d'attacher votre ceinture pour l'essai de conduite de votre vie. À *World Showcase*, partez en randonnée et découvrez les cultures, les traditions fascinantes et les délices culinaires de 11 pays. Enfin, la grande finale de chaque journée est *IllumiNations: Reflections of Earth*.



Ce spectacle somptueux de lumières, de lasers, de feux d'artifice et de musique couronne chaque soirée à *World Showcase Lagoon*.

Animal Kingdom

Si vous adorez l'aventure, venez explorer le parc thématique *Disney's Animal Kingdom*. Cette expérience vous transportera bien au-delà des contacts que vous avez pu avoir avec les animaux jusqu'ici. Les spectacles fantastiques, les attractions foisonnant de sensations fortes et les créatures fascinantes en font une aventure de Disney tout à fait incomparable. Partez en expédition à Kilimanjaro Safaris au beau milieu de la faune vagabonde de la savane. Sautez à bord d'un radeau pour défier les eaux vives et en ressortir complètement trempé et appréciez les impressionnants spectacles sur scène tels que *Festival of the Lion King*, un événement théâtral enlevé, inspiré du film d'animation qui a connu un immense succès.

Parcs aquatiques

Vous recherchez une pause-fraîcheur dans l'horaire trépidant de vos visites aux parcs thématiques? Alors, plongez dans les cascades de plaisir de l'un des deux parcs aquatiques de Disney. Des sommets enneigés de *Summit Plummet* au parc aquatique *Disney's Blizzard Beach*, aux plages balayées par la tempête au parc aquatique *Disney's Typhoon Lagoon*, les parcs aquatiques de Disney offrent des océans de plaisir.

Cozumel: le paradis des plongeurs

Cette petite île est située vis-à-vis Playa del Carmen, au sud de Cancun. Cozumel est bien connue pour son récif Palancar qui mesure plus de 30 km de longueur et qui offre une visibilité pouvant aller jusqu'à 69 mètres de profondeur. Vous pourrez explorer des kilomètres de merveilles de corail sous les eaux chaudes de la mer. En chemin, vous trouverez un terrain escarpé, de petits jardins de coraux, d'étranges labyrinthes ainsi qu'une faune marine très colorée. Il s'agit du deuxième plus vaste récif de corail au monde, ce qui en fait l'endroit idéal pour les amoureux de la plongée en apnée et sous-marine.

Vous pourrez également pratiquer plusieurs sports nautiques comme la pêche en haute mer, la voile, la planche à voile et la motomarine. Si, par contre, vous désirez participer à des activités culturelles, venez explorer les merveilles archéologiques et naturelles qu'abrite Cozumel.

Elle est reconnue à travers le monde pour la qualité de sa plongée sous-marine et de sa plongée en apnée. Certains récifs se trouvent tout juste devant les hôtels.

Jouez une partie de golf au parcours de 18 trous de l'île, le Cozumel Country Club, conçu par Jack Nicklaus, situé à moins de 25 minutes de tous les hôtels.

Laissez-vous charmer par la seule ville de l'île, San Miguel, qui vous propose d'excellents restaurants, des bars et cafés. Vous pourrez y savourer de délicieux plats de fruits de mer ainsi que la fine cuisine mexicaine.

Sur l'île, l'ambiance est détendue, les gens sont chaleureux, les plages sont magnifiques et le choix d'hôtels saura répondre aux besoins de chacun.



Avant de partir en voyage, Assurez-vous!

On n'est jamais trop prudent lorsqu'on part en voyage. Bien que la majorité des vacances se déroulent bien, il est plus prudent de se protéger contre les ennuis qui pourraient survenir. Un voyageur averti se méfie des pépins et se protège en adhérant à une assurance. En effet, perdre ses bagages ou tomber malade dans un autre pays ne sont pas des événements agréables. Il est plus facile de leur faire face lorsqu'on est bien assuré.

Avant de faire l'achat d'une assurance-voyage, vérifiez la couverture que vous possédez déjà. Votre carte de crédit peut vous offrir une protection pour vos bagages et d'autres types d'imprévus. Votre assurance de biens personnels peut aussi couvrir la perte ou le vol de bagages. Votre assurance automobile peut couvrir les automobiles de location. Aussi, quand vous voyagez à l'extérieur du Canada, vous êtes

responsable des frais médicaux ou d'hospitalisation qui dépassent les taux fixés par votre province. Il est important de savoir que, dans certains pays, les services de santé sont beaucoup plus dispendieux qu'ici. On conseille de communiquer avec votre programme provincial des soins de la santé si vous prévoyez vous absenter trois mois ou plus. Dans tous les cas, renseignez-vous, vous partirez l'esprit plus tranquille.

SOLEIL • SOLEIL groupe départ de Granby accompagné

PUNTA CANA
31 janvier 2006
2 semaines

ITI Beach Resort
TOUT INCLUS, 4*

2 179 \$

PUERTO PLATA
11 février 2006
2 semaines

Allegro Playa Dorada
TOUT INCLUS, 4*

1 976 \$

SANS SUPPLÉMENT ESSENCE • Spéciaux «dernière minute» au bureau



375-1747

90, rue Drummond, Granby

Permis du Québec



Service de voyages

294753V

Cet hiver, offrez-vous du

Soleil

Réservez avant le
19 novembre et évitez
les augmentations
de tarifs!

Sol Pelicano

À CAYO LARGO, CUBA

Du 5 au 12 janvier 2006 Seulement

1 185\$ taxes incl./p.p.

Iberostar Tainos

À VARADERO CUBA

Départ le 25 février 2006

SEMAINE DE RELÂCHE

Pour 1 semaine :

1 560\$

taxes incl./p.p.

Pour 2 semaine :

2 250\$

taxes incl./p.p.

Thaïlande

Groupe accompagné en Thaïlande

Départ le 13 février 2006 pour 18 jours

*Possibilité de prolongation
de 7 jours à Huatin

3 329\$ taxes incl./p.p.

**airtour
voyages**

(1989) inc.

817 Principale, Cowansville

263-6531

Télécopieur : 263-4418

1-800-363-8936

293184V

vacances **tourbec**
Membre de distribution Transat
VACANCES
transat

CROISIÈRES - 1 SEMAINE TAXES, VOL, TRANSFERTS
À PARTIR DE

11 décembre Norwegian Jewel Caraïbe de l'Ouest, cab. int.	1 199 \$
22 janvier Carnival Victory Caraïbe de l'Est, cab. int.	1 209 \$
5 février Carnival Destiny Caraïbe du Sud, cab. int.	1 579 \$
26 mars (11 jours - croisière seulement) Norwegian Dawn Caraïbe de l'Ouest, cab. int.	1 339 \$

Forfaits Sud - 1 SEMAINE - TOUT INCLUS

5 janvier Mexique, Ixtapa presidente	1 829 \$
19 janvier San Andres, Decameron San Luis San Salvador, Decameron Salinitas	1 369 \$ 1 329 \$
24 janvier Nicaragua Barcelo, 2 semaines Montelimar, 1 semaine	1 799 \$ 1 299 \$
28 janvier Jamaïque, Rio Tropical Bay	2 229 \$
18 février St-Marten, Great Bay Beach	1 999 \$
19 mars Cuba, Blau Colonial	1 484 \$

* Prix par personne, occupation double. Sujet à changement sans préavis.
Ajouter 0,35 % au prix pour T.O.P.C.
Détenanteur d'un permis du Québec

**TOUTES TAXES
INCLUSES**

8, rue St-Antoine Sud, Granby • **372-4545**

vactourbec@endirect.qc.ca

294752V

PLAISIRS D'HIVER

La motoneige au Québec

Vous voulez vivre en plein hiver une expérience peu commune? Découvrir à vive allure la grisante immensité d'un territoire? Glisser le long des lacs gelés, explorer l'im-

mense forêt boréale ou même gravir sans effort les collines enneigées? Alors enfourchez une motoneige! Parfaitement adaptée à l'hiver québécois, la motoneige ravit tous

les amateurs d'évasion en leur ouvrant les portes de sites inaccessibles autrement. Son inventeur, Joseph-Armand Bombardier, un Québécois, était loin d'imaginer en

1922, le rôle déterminant qu'allait jouer sa machine. Moyen de locomotion primordial pour beaucoup d'autochtones, puissante mécanique prisée des sportifs, la motoneige est maintenant utilisée par toute la famille comme véhicule de divertissement.

La motoneige est si populaire que le Québec s'est doté d'un réseau de sentiers aménagés pour satisfaire aussi bien le promeneur du dimanche que le mordu d'inédit: près de 30 000 km de pistes tra-

versant presque toutes les régions du territoire. Sur ces sentiers balisés, le pilote trouve tous les services nécessaires: carburant, réparation et location, relais chauffés, hébergement et restauration.

Les véritables amateurs, généralement regroupés en clubs, organisent durant toute la saison des compétitions et des manifestations très courues et fort colorées, dont une des plus connues est sans doute le Grand Prix de Valcourt, où se trouve le Musée J.-Armand-Bombardier.



VENEZ VOIR NOTRE GAMME COMPLÈTE DE MOTONEIGE 2006

AUSSI
LIQUIDATION
DES
MOTONEIGES
2005

Moto
Pro
Granby

Plusieurs modèles
VTT et motos
2006 déjà en
magasin



L'équipe Moto Pro

Financement sur place

OUVERT depuis
déjà 12 ANS, nous fêtons
notre 10^e ANNIVERSAIRE
avec **YAMAHA**

564 Dufferin, Granby 375-1188



POWER
FINANCE

YAMAHA
Parts & Accessories

YAMAHA
Protection Plus



YAMAHA



Motoneige: testez vos connaissances

• Vrai ou Faux

1) Dans la plupart des régions, les motoneigistes ne sont pas assujettis aux lois s'ils ne circulent pas sur les voies publiques.

2) Si des pièces du système de direction sont mal ajustées ou usées, il peut être difficile d'effectuer un virage en motoneige.

3) Il est important de porter plusieurs couches d'articles chauffants lorsqu'on fait de la motoneige.

4) L'alcool est en cause dans la majorité des accidents impliquant une motoneige.

5) Les skis de la motoneige ne sont probablement pas alignés si, en circulant, vous remarquez que la motoneige a tendance à faire un mouvement de va-et-vient.

6) Il y a moins d'accidents hors-piste parce qu'il y a plus de circulation sur les sentiers.

7) Les motoneigistes se font normalement des engelures aux endroits suivants: le nez, les pommettes et le cou.

ont instauré de tels règlements sur la pratique de ce sport.

2. Vrai. Vous ne devez jamais faire de la motoneige s'il y a trop de jeu dans votre guidon. Vous risquez de perdre la maîtrise de votre motoneige.

3. Vrai. En vous chaussant les pieds comme un oignon, vous pouvez les garder bien au chaud et bien au sec, en plus d'éliminer la sudation.

4. Vrai. L'alcool est en cause dans environ trois quarts des incidents impliquant une motoneige. 73 % des incidents surviennent entre 18 h et 6 h.

5. Vrai. Bien qu'il soit probable que le parallélisme des skis ne soit pas au point, il se peut que le mouvement de va-et-vient soit causé par autre chose.

6. Faux. Plus de 85 % des accidents de motoneige surviennent en dehors des sentiers aménagés.

7. Vrai. Le casque vous protège la tête et les oreilles, tandis que la motoneige vous protège les mains et les pieds. Le nez, les pommettes et le cou sont donc les parties du corps les plus exposées.

Réponses

1. Faux. Les lois relatives à la motoneige relèvent des provinces et des territoires, peu importe l'endroit où on pratique ce sport. On

Le plaisir des activités hivernales

Vous n'aimez pas particulièrement l'hiver, mais vous êtes prêt à faire un effort pour changer la situation et, qui sait, apprendre à apprécier cette saison à sa juste valeur? Voici une liste des activités les plus agréables à mettre à votre agenda... en attendant le retour du printemps.

1. S'il est une activité que la plupart des gens apprécient (et à juste raison!), c'est bien une journée, et pourquoi pas un week-end, en ski alpin. Dévaler une pente d'un blanc immaculé, en parfaite harmonie avec la nature, le rose aux joues et le sourire fendu jusqu'aux oreilles... Avouez qu'il est difficile de résister à une telle tentation!

2. Autre activité hivernale par

excellence: une journée de glissade entre amis ou en famille. Rires garantis pour les enfants, les petits comme les grands...

3. Pour ceux et celles qui apprécient la marche, rien de tel qu'une belle journée ensoleillée pour parcourir les villes. Vous pourrez ainsi en profiter pour magasiner un peu ou simplement découvrir de jolis coins de la métropole.

4. Vous n'êtes peut-être plus un enfant, certes, mais il y a de ces activités qui permettent de rester jeune plus longtemps. L'une d'entre elles est la confection d'un bonhomme de neige. Que vous soyez parent ou non, tentez l'expérience, soyez créatif et, qui sait, peut-être

aurez-vous envie de récidiver avant longtemps?

5. Vous êtes un romantique invétéré? Il vous faut alors prendre la route de Québec pour un week-end en amoureux. La Vieille Capitale a mille et un plaisirs hivernaux à vous offrir.

6. Autre activité généralement réservée aux plus jeunes: une bataille de boules de neige! Pour l'espace d'un moment, redevenez un enfant, fabriquez-vous un abri ou un igloo en neige et faites la guerre des tuques! Vous verrez, le jeu en vaut... l'hiver!

7. Vous n'êtes pas un amateur de ski alpin, mais en revanche, vous adorez le ski de fond? Planifiez-vous alors une randonnée en prenant

soin de vous préparer un lunch et un thermos rempli d'une boisson bien chaude. Au retour à la maison, optez pour une fondue au fromage accompagnée d'un verre de vin.

8. Une journée d'initiation à la motoneige: pourquoi pas? Que vous soyez charmé par l'idée ou non, sachez que ce moyen de transport permet de découvrir des contrées que vous n'auriez sans doute jamais explorées autrement. Pensez-y!

9. Vous aimez les bêtes et tout particulièrement les chiens? Vous ne craignez pas d'avoir froid? Laissez-vous tenter par une balade en traîneau à chiens. Plusieurs forfaits s'offrent à vous et vous pourrez même prendre les rennes si le cœur

vous en dit!

10. Même si vous n'êtes pas un pêcheur né, parions que vous apprécierez la pêche blanche, ne serait-ce que pour la tradition qui veut que l'on en profite pour prendre un petit remontant, question de se réchauffer en attendant que ça morde...



Faire un bonhomme de neige: tout un art

Quand l'hiver se montre le bout du nez, il est temps de penser à orner vos parterres de bonhommes de neige bien dodus. La parfaite activité familiale, la construction d'un bonhomme de neige, requiert peu de connaissances techniques, en plus d'offrir beaucoup de plaisir.

La neige. D'abord, assurez-vous d'avoir accès au bon type de neige. Il est plus facile de travailler avec

de la neige fraîchement tombée. La neige idéale sera ferme, mais suffisamment humide pour former de belles balles compactes. Si la neige est trop sèche et que la température est très froide, la construction sera beaucoup plus ardue. Même chose si la neige est trop mouillée; même si vous arrivez à construire un bonhomme, il risque de ne pas «passer la nuit».

La construction. Une fois que vous aurez déterminé l'endroit idéal pour installer votre bonhomme, commencez à façonner la base. La base de votre bonhomme sera formée par une grande boule de neige, que vous fabriquerez en roulant une boule dans la neige jusqu'à ce qu'elle ait la taille voulue. Une fois en place, n'hésitez pas à parfaire les

angles et à ajouter de la neige à la base afin de solidifier le tout. Recommencez le processus pour les boules qui formeront le torse et la tête. Pour fixer les trois boules en place, utilisez un peu d'eau mélangée à de la neige, qui agira comme une sorte de colle.

Décorer. Maintenant que vous avez la forme de base, il est temps de donner son identité à votre bon-

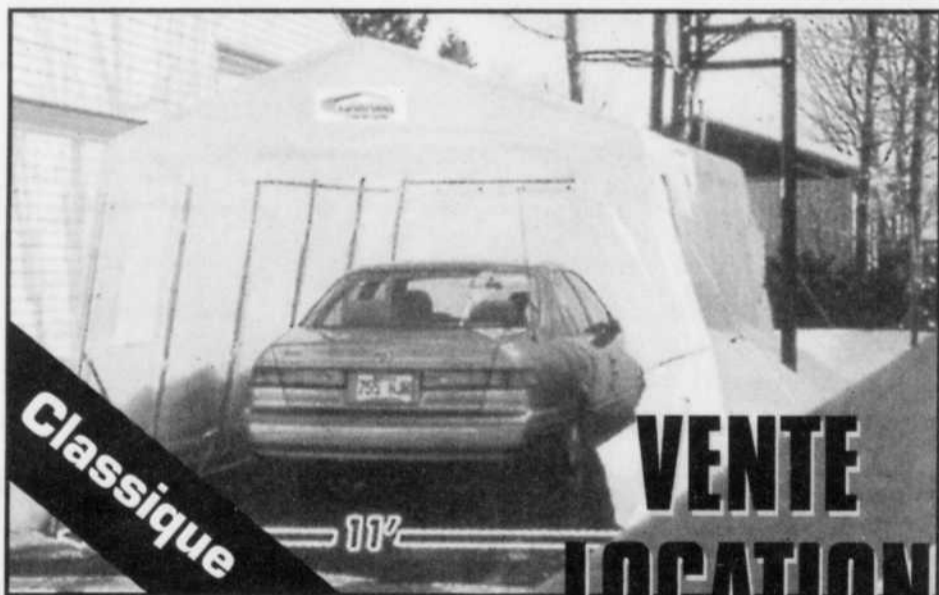
homme. Que vous y alliez pour le look classique (carotte pour le nez, roches pour les yeux et boutons sur le ventre) ou que vous laissiez libre cours à votre imagination, c'est à cette étape que votre bonhomme révélera toute sa personnalité. Il ne vous reste qu'à rentrer pour savourer un chocolat bien chaud!

ABRIS RÉSIDENTIELS

Nos abris sont fabriqués en acier galvanisé



Fabricant des abris TEMPO



Classique

**VENTE
LOCATION
INSTALLATION**

Largeur : 11 pi
Hauteur libre : 6 pi 6 po
Longueur : de 12 à 40 pi



Quincaillerie Nouvelle-France
419 Notre-Dame, Granby • 375-1700

Cub Cadet

Faites l'achat d'une souffleuse
Cub Cadet.

À **4,9%**
d'intérêt

AUCUN ACOMPTÉ NÉCESSAIRE



Modèle E9M6Q-500

SOUFFLEUSE 10,5 HP/28 PO

Moteur Tacumseh « Snow King » de 10,5 HP, 28 po de largeur de déblaiement, barres de coupe, démarreur 110 volts, système de conduite assistée, lumière halogène, commande à distance pour la chute, pneus X-Trac.

* Financement sujet à approbation de crédit. Aucun acompte nécessaire sur plan de 12 mois seulement. Taxes en sus. Valable jusqu'au 1^{er} décembre 2005 ou jusqu'à épuisement des stocks. Versements 12 paiements basés sur montant financé de 1 000\$ et plus, 24 paiements pour 1 500\$ et plus, 36 paiements pour 2 000\$ et plus. Avec acompte - taxes. Demandez les détails à votre concessionnaire White et Cub Cadet.



MOTOSPORT G & L ENR.
202, route 202,
Stanbridge Station
(450) 248-3600

Tous pays confondus: le ski et ses variantes

Outre les valeurs sûres comme le ski alpin et le ski de fond, de nouvelles manières de skier ont envahi les pistes au fil des ans.

- Les skis paraboliques dits aussi de «carving»: Ils ont quasiment remplacé les skis traditionnels. La différence? Ceux-là ont une grosse tête (des spatules surdimensionnées) et une taille de guêpe. Une forme qui permet des virages coupés, c'est-à-dire rapides et très serrés, donc des sensations autres qu'avec des skis traditionnels, proches de celles de la planche à neige.

- Le ski de randonnée: Autrefois réservé à une petite élite de sportifs, il se démocratise depuis peu. Certains circuits accueillent maintenant les skieurs moyens. Le ski de randonnée allie la frénésie des descentes sur pentes vierges du ski alpin et les sensations fortes de l'effort à accomplir du ski de fond. En montée, le talon est libéré et permet une poussée alternative sur les skis qui accrochent la neige. En descente, on refixe le talon au ski, qui devient alpin.

- Le hors-piste ou freeride: réservé aux excellents skieurs. C'est en fait une forme de ski hors-piste à fortes sensations, mais dans un domaine skiable accessible depuis

le sommet des remontées mécaniques. Certaines stations ont aménagé un domaine «hors-piste» balisé, surveillé mais non damé. Ce n'est plus vraiment du hors-piste, mais les dangers y sont minimes. Attention, cette pratique ne s'improvise pas et il est nécessaire d'avoir un bon entraînement et une bonne connaissance du terrain et des conditions météo. De manière générale, il est préférable de skier hors-piste avec un guide ou un moniteur.

- Le télémark: Nouvelle glisse? Né en Norvège, le télémark est en fait une technique de virage à ski. Sa pratique nécessite une grande technique: on négocie les virages en pliant fortement les genoux (l'arrière de la chaussure n'est pas fixé) pour placer le ski aval très en avant du ski amont. Comptez quand même de longues heures d'entraînement avant de réussir un «loom» (cercle parfait). Le télémark se pratique sur piste comme en *free ride*.

- Le skicross: Adaptation neige du super-cross en moto, c'est une course avec quatre à six coureurs qui descendent à toute vitesse une piste constituée de virages relevés, de sauts et de bosses et parfois mêmes des piscines à franchir. Cette

discipline est assez controversée en raison des nombreux accidents entre coureurs, mais constitue pourtant la plus grosse tendance des années à venir.



Joyeuse TEMPÊTE de RABAIS

La joyeuse saison de la TEMPÊTE DE RABAIS est de retour chez tous les détaillants Goodyear SELECT participants. Profitez-en allègrement pour économiser jusqu'à 50\$ à l'achat de 4 pneus GOODYEAR. Et passez de joyeuses tempêtes, sous l'aile de Goodyear.

POUR AUTOMOBILES ET FOURGONNETTES

ULTRA GRIP ICE DE GOODYEAR

- Rendement optimal sur la glace et dans la neige.
- Composé de silice à formule hivernale exclusive.

40\$*
DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

ULTRA GRIP DE GOODYEAR

- Traction hivernale sous conditions sévères.
- Radial prêt à recevoir des crampons.

30\$*
DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GRASPIC DS-2 DE DUNLOP

- Pour conditions difficiles sur la glace et dans la neige.
- Composé de haute qualité à base de silice.

20\$*
DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS

PNEU SUR/HORS ROUTE POUR CAMIONNETTES ET VUS

WRANGLER SILENTARMOR DE GOODYEAR

- Fabriqué avec KEVLAR[®] de DuPont[™] le rendant encore plus costaud et durable. Fait d'un composé à base de silice pour conditions hivernales difficiles.

50\$*
DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS NOUVEAU

POUR VÉHICULES DE PERFORMANCE

EAGLE ULTRA GRIP GW3 DE GOODYEAR

- Performance hivernale extrême.
- Composé de bande unique haute performance.

50\$*
DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS



RSR

CENTRE DU PNEU & MÉCANIQUE R.S.R. INC.

156, route 112, St-Césaire 469-2030

GOODYEAR SELECT

L'ÉVÉNEMENT GAGNANT SUR TOUTES LES PISTES

Chez Ski-Doo, le technicien qui fait monter ses coureurs sur le podium est le même qui prépare nos motoneiges.

Achetez un ensemble de skis toutes-uses SP-5 de Stan Martin (pneus et garniture de course en option). Matériel disponible chez votre concessionnaire.

ACHETEZ UNE MOTONEIGE SKI-DOO 2006 ADMISSIBLE (EXCLUANT LA MACH Z) ET OBTENEZ:

GRATUIT deux ans de garantie sur le moteur

OU

350\$ de vêtements et d'accessoires de course

OU

0 dépôt, paiement, intérêt avant mars 2006*

Achetez une motoneige Ski-Doo 2004 ou 2005 admissible et obtenez jusqu'à 500\$ de rabais.**

Y. LEROUX SPORT
250 Principale, St-Damase 797-2281

CHEZ NOUS, C'EST **ski-doo**

FAITES VITE, CETTE OFFRE TERMINERA SA COURSE LE 30 NOVEMBRE 2005.

© 2005 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BPP). Tous droits réservés. R.S.R. Inc. est un marchand de commerce de BPP ou de ses sociétés affiliées. *Les offres promotionnelles sont en vigueur du 2005/09/13 au 2005/11/30 chez les concessionnaires Ski-Doo participants. Les véhicules admissibles sont toutes les motoneiges Ski-Doo 2006 neuves et utilisées à l'exclusion des modèles Mach ZB, Freestyle, MX ZXC, Turbodiesel, MX ZXC et 440 (modèle de course) ainsi que les véhicules achetés au printemps. Les clients admissibles doivent choisir entre les options suivantes: 1) deux ans de garantie sur le moteur, soit une année de garantie limitée de BPP pour une année de prolongation offerte par BPP sur les conditions générales du moteur ou 2) 350\$ de vêtements, d'accessoires ou de vêtements de course ou 3) paiement et 0 intérêt jusqu'en mars 2006 disponible avec le programme de financement sans frais sur le prix de vente suggéré par le fabricant. Sujét à la participation du concessionnaire. Cette offre ne peut pas être combinée avec aucune autre offre promotionnelle. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion est sujette à changement ou à annulation sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. **Pour connaître l'offre qui s'applique à un modèle en particulier, veuillez demander à votre concessionnaire Ski-Doo participant. Consultez toujours un concessionnaire Ski-Doo afin de mieux choisir le modèle qui vous convient. Utilisez toujours les instructions de votre guide du conducteur, de votre vidéo-cassette de sécurité ainsi que les étiquettes d'avertissement de votre motoneige. Consultez toujours les instructions de votre responsable. Pensez toujours des vêtements de protection appropriés, incluant un casque. Respectez toujours le règlementation et les lois locales applicables. Si vous consommez du tabac, ne combinez pas. 294626V

LA VOIX DE L'EST - CAHIER PUBLI-REPORTAGE - JEUDI 10 NOVEMBRE 2005 - PAGE 9A

Spécial pour chasseurs



**Suzuki
King Quad 700
2005**

Rouge, vert ou jaune
Treuil inclus

Spécial
9 300 \$

*P.D.S.F. 10 699 \$
Financement 6 000 \$ et plus
(4,99 % sur 24 mois ou 5,99 % sur 60 mois)

Cette offre se termine le 30 novembre 2005.

Disponible chez:



**474 Desjardins Sud, Granby
776-7412
www.excelmoto.com**

PLAISIRS D'HIVER

Des trucs pour glisser en toute sécurité

Choisissez le toboggan ou le traîneau plutôt que les tubes pneumatiques.

- Assurez-vous que les toboggans et les traîneaux soient solides, qu'ils ne comportent aucune arête coupante et qu'ils soient munis de poignées sécuritaires.

- Évitez les surfaces glacées.
- Privilégiez les pentes qui ne sont pas inclinées de plus de 30 degrés et qui laissent suffisamment d'espace pour s'arrêter.

- Glissez de préférence le jour. Si vous aimez mieux y aller le soir, veillez à ce que l'endroit soit suffisamment éclairé pour y déceler les obstacles dangereux.

- Installez les plus jeunes enfants entre les plus grands et les adultes,



mais ne surchargez pas les toboggans ni les traîneaux.

- Les enfants qui font du toboggan devraient porter un casque protecteur.

- Assurez-vous que les moins de cinq ans glissent sur des pentes

douces et qu'ils restent assis; ils n'ont pas la coordination nécessaire pour contrôler un traîneau en mouvement.

- Remontez sur le côté de la piste et accompagnez les plus jeunes lorsqu'ils remontent.

Conseils pour l'achat du bois de chauffage

D'abord, il est important d'acheter son bois de chauffage à l'automne, en novembre de préférence, car pour le couper, c'est là le meilleur temps de l'année. C'est plus facile quand le bois est gelé. Si on coupe le bois quand il est encore vert, on devra attendre une année avant qu'il ne soit sec. À cet égard, l'entreposage est important. Idéalement, il est préférable de le stocker dans une remise pour qu'il puisse sécher tranquillement.

Sinon on verra, si le bois est entreposé à l'extérieur, à le couvrir avec une tôle de préférence, car les toiles de polythène retiennent l'humidité et il se forme de la mousse sur les bûches qui peuvent pourrir. De plus, toujours pour éviter le pourrissement, il est recommandé de laisser un pied entre les rangs de corde afin de laisser circuler l'air.

Les essences de bois
Les meilleures essences sont le chêne, le noyer, le pommier et

l'orme. Ces essences sont souvent difficiles à trouver. La plupart des essences citées, à l'exception de l'orme, servent principalement à la fabrication de meubles. Si on les utilisait comme bois de chauffage, chaque bûche équivaldrait à trois bûches d'érable. En ce qui a trait à l'orme, il est quasi-impossible à couper tant ses fibres sont entrelacées.

Dans la catégorie dite normale, on retrouve l'érable, l'hêtre, le merisier, appelé «bois du curé» et le cerisier d'automne, un bois assez rare qui produit une flamme rose. À noter que ces essences fournissent beaucoup de chaleur en termes de BTU (unité calorifique).

Finalement, les essences de moins bonne qualité sont: le bouleau, le tremble et le frêne, des bois qui brûlent très vite. On retrouve aussi l'érable de montagne qu'on identifie par son cœur noir.

Le prix à payer
Le prix à payer pour une corde

de bois varie plus ou moins de 80 \$ à 125 \$ selon la qualité des essences, la distance de livraison ou encore la période de l'année. Une «vraie» corde de bois mesure 4 pi x 4 pi x 8 pi. Toutefois, les cordes que nous achetons aux prix cités sont de 4 pi x 8 pi x 15 po à 18 po. La véritable appellation d'une telle «corde» est un «cordon».

Pour savoir si le vendeur nous offre un bois sec, on tiendra compte des caractéristiques suivantes: les bûches sont grises et leur écorce fendillée, les extrémités sont jaunes et elles sont légères contrairement à une bûche verte. Par ailleurs, si on vous parle de bois semi-sec, c'est un bois qui n'a été coupé que depuis quelques mois, il est vert à 80 %.

Le meilleur bois d'allumage est le tremble et l'épinette très sec. Les bois comme le sapin vert créent beaucoup de créosote qui se loge dans la cheminée. Finalement, il est bon de faire ramoner sa cheminée une fois par année.



Amenez-en de la neige!



SQUALL™
SOUFFLEUSE
7 HP/21 PO
PARFAITE POUR
BALCONS
ET TROTTOIRS!

4,9%
INTÉRÊT
SEULEMENT
85,48 \$
PAR MOIS

TAXES EN SUS
12 MOIS
0 \$ ACOMPTE
FRAIS DE
FINANCEMENT
APPROXIMATIFS
DE 26,76 \$

avec

TROY-BILT

POUR CELUI QUI CHERCHE LA DIFFÉRENCE

Grand choix
de souffleuses
pour répondre
à vos besoins

Dépositaire

TROY-BILT

TB-524E
SOUFFLEUSE
5,5 HP/22 PO

4,9%
INTÉRÊT

SEULEMENT
85,48 \$
PAR MOIS

TAXES EN SUS
12 MOIS / 0 \$ ACOMPTE
FRAIS DE FINANCEMENT
APPROXIMATIFS DE 26,76 \$



Garage Noël Bernier enr.

VENTE ET SERVICE

- Souffleuses
- Tracteurs
- Articles de pêche
- Vers et ménés
- Scies à chaîne
- Génératrices

OUVERT
Lundi au vendredi: de 8 h à 18 h
Samedi: de 8 h à midi

2745, route 235, Saint-Pie-de-Bagot • Tél.: (450) 772-5308 • Téléc.: (450) 772-6543 *Sujet à acceptation du crédit.

35
ANS
de RÉUSSITES

JULIE EST-ELLE AUSSI JOLIE ?

VOUS TENEZ À LE SAVOIR ?

Retrouvailles le
samedi 6 mai 2006

www.35ansdereussites.com

Cégep de Granby
Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca

Planche à neige: Un achat bien calculé

Vous êtes un fervent amateur de planche à neige ou rêvez de faire vos premières tentatives sur les pistes? Si c'est le cas, la question de l'achat de votre planche vous préoccupe probablement. Jusqu'à tout récemment, cet achat pouvait constituer un véritable casse-tête. Excessivement spécialisés, les produits vendus offraient peu de souplesse quant à leur utilisation. Heureusement, les temps ont changé et les compagnies se sont adaptées aux besoins du marché, fabriquant aujourd'hui des planches beaucoup plus polyvalentes. Vous n'avez donc plus à vous casser la tête... enfin presque!

Il existe trois grandes catégories de planches dont les caractéristiques varient selon le style de glisse pour lequel vous optez. Il y a d'abord la «carving/alpin», utilisée sur des pistes damées et à fortes pentes. Très étroite, mais assez longue, elle assure une bonne stabilité à vitesse élevée et facilite l'enchaînement de virages. Ensuite, vous retrouvez la «freestyle» qui se distingue par sa souplesse et sa légèreté. Plus large et plus courte que les autres, elle permet entre autres de faire des sauts. Pour sa part, la «freeride» est la

s'adapte à tous les types de neige et de terrains.

Outre les considérations de style, vous devez choisir une planche qui convient à votre taille et à votre poids. La longueur de vos pieds et la grosseur de la botte influenceront aussi la largeur de la planche puisque les fixations sont placées en biais sur celle-ci. La souplesse est aussi un élément que vous devez considérer lors de l'achat. Une

bonne souplesse permet un meilleur contrôle lors de la descente, mais peut aussi être source d'instabilité en

haute vitesse. Finalement, le coût influencera bien sûr votre choix. Si vous êtes débutant,

l'achat d'une planche usagée, encore en bon état, peut s'avérer une bonne affaire. Profitez donc de ces quelques conseils et n'hésitez pas à

questionner un vendeur spécialisé qui saura vous guider. Bonne descente!



planche la plus polyvalente. À mi-chemin entre les deux autres, elle

Nouveau

chez



Cabine debout de 200 watts, 50 tubes, 2 mètres (6,60 pieds) de hauteur. Enfin nos grands pourront se faire bronzer debout.

Venez en faire l'essai, obtenez 30 % de rabais et courez la chance de gagner 45 minutes de plus sur votre abonnement.

Valide jusqu'au 20 nov. 2005

11 cabines climatisées
OUVERT 7 JOURS

3 nouveaux lits maxims

Lundi au vendredi:
de 8 h 15 à 22 h
Samedi:
de 8 h 30 à 18 h
Dimanche:
de 10 h à 17 h

Nathalie Picard, prop.
membre A.S.B.Q.

15, boul. Mountain Nord (Voisin du Rest. Le Plus, Plateau Haute-Ville)

• 375-2002

Réalisation: La Voix de l'Est
Rédaction publicitaire: Louise Boissonneault
Conception de la une: Lorraine Roy
Montage: Maryse Bérubé
Infographie: l'équipe des infographistes
Publicité: l'équipe des conseillers publicitaires

ACHAT - VENTE - LOCATION

SPÉCIAL D'AVANT LES FÊTES PRIX FACTURE

+999\$

ARCTIC CAT

Ça, c'est de la motoneige!

POLARIS



AUSSI LOCATION

Motoneiges
à partir de **59⁹⁹\$***
de
Jour, semaine et mois

VTT à partir de
29⁹⁹\$*
de
Jour, semaine et mois

Aussi disponible location
à la saison à partir de
1700\$

LES VÉHICULES D'À CÔTÉ

122 Ruisseau St-Louis Est,
Marieville **460-8889**
www.lesvehiculesdacote.com

ACHAT - VENTE - LOCATION

ACHAT - VENTE - LOCATION

ACHAT - VENTE - LOCATION

ACHAT - VENTE - LOCATION

ACHAT - VENTE - LOCATION

LA VOIX DE L'EST - CAHIER PUBLIREPORTAGE - JEUDI 10 NOVEMBRE 2005 - PAGE 11A

PERFORMANCE NC
"Le Centre De la Motoneige"

ville de
Valcourt
Capitale mondiale

GRAND PRIX
ski-doo
de
VALCOURT

Voici le NOUVEAU «Centre de la Motoneige»

ski-doo 

SEA-DOO 

BOMBARDIER VTT 



Nous avons doublé notre surface de vente pour vous permettre de vivre une expérience incroyable. Entrez dans le monde de la performance !



Salle de montre entièrement redessinée et réaménagée par les designers de BRP. Une première au Québec !



Claude Landry
Nouveau directeur général



Michel Dalpé
Nouveau directeur des ventes

PORTES OUVERTES

Super vente d'agrandissement du 24 au 27 novembre 2005

Caisse de 3 X 4 litres
Huile minérale
Rég. : 97,77 \$

59⁹⁹\$



Pièces et accessoires
en magasin
seulement
Skidoo - VTT - Seadoo

15%
de rabais



Boutique de
vêtements
collection 2006

20%
de rabais



Casque BV₂S
Rég. : 599,99 \$

499⁹⁹\$



Boutique de
vêtements
collections 2005 et -

Jusqu'à **50%**
de rabais



PROMOTION SPÉCIALE

Sur présentation de ce coupon, vous pourrez obtenir gratuitement cette paire de gants avec tout achat de 10 \$ ou plus. Une valeur de 14,95 \$

Valide à Valcourt seulement
les 18, 19 et 20 novembre 2005.

Limite d'une paire par client par visite. La Voix de l'Est 10 nov. 2005

Heures d'ouverture
Lun., mar. et mer.:
de 8 h à 17 h 30
Jeu. et ven.:
de 8 h à 21 h
Sam. et dim.:
de 9 h à 16 h

PERFORMANCE NC
"Le Centre De la Motoneige"

Directement en face de l'usine
Bombardier Produits Récréatifs

9060 de la Montagne
Valcourt

Tél. : (450) 532-2262